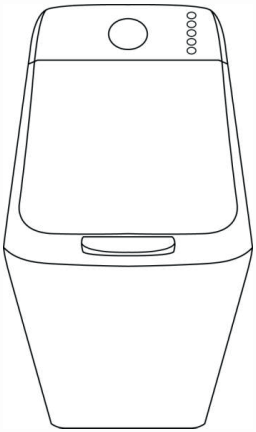
Brandt



NÁVOD K OBSLUZE CZ
NÁVOD NA POUŽITIE SK

# Automatická pračka
# Automatická práčka



BT16022N

Vážený zákazníku,

právě jste si zakoupil výrobek značky **BRANDT**. Za projevenou důvěru Vám mnohokrát děkujeme.

Tento výrobek byl navržen a vyroben s ohledem na potřeby zákazníka, na Vás, na Váš životní styl a Vaše potřeby a očekávání. Věříme, že splní veškerá Vaše očekávání. Do jeho výroby jsme investovali naše veškeré know-how, našeho inovačního ducha a zápal, který je naší hnací silou již více než 60 let.

Náš zákaznický servis je Vám stále k dispozici a je připraven zodpovědět veškeré Vaše dotazy nebo připomínky. A to vše v zájmu neustálého zlepšování uspokojování Vašich potřeb.

Přihlaste se na stránku **www.brandt.com**, kde najdete jak naše poslední inovace, tak užitečné a doplňující informace.

Společnost **BRANDT** je šťastná, že Vás může doprovázet každý den, a přeje Vám příjemné prožitky při Vašich nákupech.



**Důležité: Před prvním zapnutím spotřebiče si prosím pečlivě pročtěte tento návod k instalaci a obsluze, abyste se co nejrychleji seznámili s jeho provozem**

## CZ-

**Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a byl navržen k praní prádla.**

**PŘEDEPSANÉ ZATÍŽENÍ:**

— Maximální kapacita spotřebiče je 6 kg.

## BEZPEČNOST

### Je nezbytné dodržovat následující pokyny:

**INSTALACE:**

— Tento spotřebič je určen k použití v domácích a podobných podmínkách, jako jsou:

- v kuchyňských koutech vyhrazených pro zaměstnance obchodů, kanceláří a dalších profesních prostředí,
- na farmách,
- pro klienty hotelů, motelů a dalších ubytovacích zařízení,
- v prostředích typu hostinských pokojů.

— Tlak vody je nutno udržovat mezi 0,1 a 1 MPa (1 a 10 barů).

— Nepoužívejte prodlužovací kabel, adaptér, rozbočovací nebo programovatelnou zásuvku.

— Elektroinstalace musí odolávat maximálnímu napětí uvedenému na elektrickém štítku a zásuvka musí být řádně uzemněná.

— Po instalaci spotřebiče musí zástrčka zůstat přístupná.

— Používejte výhradně napájecí hadici a nová těsnění Ⓖ dodaná ke spotřebiči.

— Poškozený napájecí kabel smí z bezpečnostních důvodů vyměnit pouze výrobce, jeho autorizovaný servis nebo kvalifikovaný odborník.

— Nedoporučuje se instalovat spotřebič na rohož nebo koberec, v opačném případě by mohlo docházet k omezení cirkulace vzduchu na jeho základně.

— V případě problému, který nemůžete sami vyřešit (viz strana 10), na spotřebiči neprovádějte žádné zásahy a kontaktujte technické oddělení prodejce nebo výrobce.

## BEZPEČNOST *(pokračování)*

### POUŽITÍ:

— Tento spotřebič smí používat děti ve věku alespoň 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dohledem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená. Dohlédněte na děti, abyste se ujistili, že si se spotřebičem nehrají, a zajistěte, aby se v blízkosti spotřebiče nepohybovaly děti mladší 3 let, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
— Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.
— Do spotřebiče nevkládejte prádlo ošetřené čističem skvrn, rozpouštědlem nebo hořlavinou ihned po čištění (nebezpečí výbuchu).
— Tato pračka je vybavena pojistkou, aby nedošlo k případnému přetečení vody.
— Po ukončení cyklu nezapomeňte zavřít kohoutek přívodu vody a odpojit napájecí kabel.

## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

**Tato pračka byla navržena s ohledem na zásady ochrany životního prostředí.**

### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dávkujte prací prostředek podle míry zašpinění dávky prádla a tvrdosti vody a nepřekračujte množství doporučené výrobcem pracího prostředku.
Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou recyklovatelné.
Přispějte k ochraně životního prostředí a odložte je do příslušných městských kontejnerů.



Vaše pračka obsahuje i mnoho recyklovatelných materiálů a je označena tímto logem, aby Vám připomněla, že vyřazené spotřebiče se nemají mísit s běžným odpadem.
Recyklace spotřebiče tak proběhne v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektronických a elektronických zařízeních.
Informace o sběrných místech vysloužilých spotřebičů, která se nacházejí v blízkosti Vašeho bydliště, Vám poskytne nejbližší radnice či obecní úřad.

### ÚSPORY ENERGIE

Předpírku programujte jen v případě, je-li to opravdu nutné. Na mírně nebo normálně špinavé prádlo stačí program na nízkou teplotu.

# 1 - INSTALACE

### 1.1 - ROZBALENÍ *(Obrázky 1.1.2 až 1.1.4)*

**Je nezbytné dodržovat následující pokyny:**

— Z víka a křídel bubnu vytáhněte zarážky, poté otevřete a pečlivě zavřete buben.
— Pračku nadzvedněte a vytáhněte sokl Ⓐ a zarážku motoru Ⓑ *(Obrázek 1.1.2).*
— Vyjměte rozpěru Ⓒ a zablokujte otvory pomocí krytů Ⓓ *(Obrázek 1.1.3).*
— Odstraňte všechny 3 objímky držáku hadice Ⓔ a všechny 3 otvory neprodleně zablokujte pomocí krytů Ⓕ *(Obrázek1.1.4).*

### 1.2 - PŘIPOJENÍ K PŘÍVODU VODY *(Obrázek 1.2 )*

Zapojte přívodnou hadici s novými těsněními na přípojku nacházející se na zadní straně pračky a na Vašem kohoutku vybaveném závitovanou koncovkou Ř 20x27.

### 1.3 - ODTOK *(Obrázek 1.3)*

Umístěte výpustnou hadici Ⓗ vybavenou úchytkou a pečlivě dodržujte pokyny na nákresu a zejména dbejte na to, aby připojení nebylo těsné: nechte volný průchod vzduchu mezi výpustnou hadicí a odtokem, aby nedošlo k výtlaku použité vody do spotřebiče a jakýmkoli nepříjemným pachům.

### 1.4 - VYVÁŽENÍ PRAČKY *(Obrázek 1.4)*

Spotřebič je nutno instalovat na vodorovné podlaze. V případě potřeby pračku vyrovnejte pomocí nastavitelných nožiček umístěných v její přední části, pokud je jimi pračka vybavená. Je-li spotřebič vybaven zasouvacími kolečky, lze jej přemísťovat zatažením za páčku umístěnou v dolní části spotřebiče doleva až na doraz.

### 1.5 - PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI *(Obrázek 1.1.1)*

Připojení k elektrické síti musí být provedeno v souladu s údaji uvedenými na štítku spotřebiče.

### 1.6 - PŘEDBĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ

Po instalaci je nezbytné provést předběžné čištění pračky při cyklu Bavlna 90°C bez prádla a s poloviční dávkou pracího prostředku.

# 2 - POUŽITÍ

### DOPORUČENÍ:

— Před praním prádlo roztřiďte podle barvy, míry zašpinění a druhu textilie. Vyprázdněte kapsy, zapněte zipy, odstraňte háčky ze záclon, malé kousky prádla zavřete do pracího sáčku.
— Odstraňte špatně přišité knoflíky, špendlíky a spony.
— Svažte pásky, stuhy u zástěr apod.

### 2.1 - VLOŽENÍ PRÁDLA DO BUBNU *(Obrázek 2.1)*

Stiskněte rukojeť krytu a stiskem tlačítka otevřete buben Ⓐ.

Po vložení prádla zkontrolujte, zda jste buben správně zavřeli. Zkontrolujte, zda je okraj tlačítka dobře viditelný.

### 2.2 - VLOŽENÍ PRÁDLA DO BUBNU *(Obrázek 2.2)*

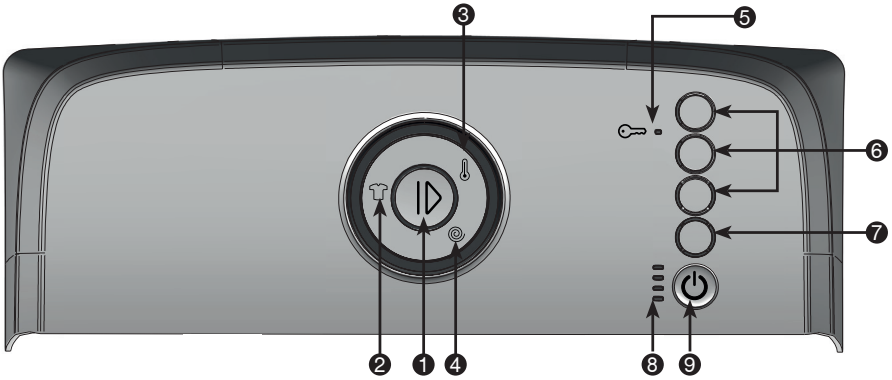
Zásuvka na prací prostředky má 3 přihrádky: Ⓘ pro předpírku (prášek), Ⓘⓘ pro praní (prášek nebo tekutina), ❁ Aviváž.
— Používejte prací prostředky schválené pro pračku pro domácí použití.
— Nepoužívejte tekuté přípravky na cyklus s předpírkou a/nebo s odloženým startem.
— Neplňte zásobník nad rysku MAX.

### 2.3 - DŮSLEDKY NESPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ

Přizpůsobte množství pracího prostředku druhu a požadované dávce prádla. Předávkování může způsobit špatné vymáchání a zanechání stop pracího prostředku na prádle. Naopak nedostatečné dávkování může způsobit špatné vyprání.

# 3 - PROGRAMOVÁNÍ

## 3.1 - OVLÁDACÍ PANEL




| | | |
|---|---|---|
| 1 **Start/Pauza** | 4 **Volba rychlosti odstřeďování** | 7 **Volba odloženého startu** |
| 2 **Volba programu** | 5 **Kontrolka dětské pojistky** | 8 **Průběh cyklu** |
| 3 **Volba teploty** | 6 **Přídavné funkce** | 9 **Zapnutí/Vypnutí** |

## 3.2 - PROGRAMOVÁNÍ PRACÍHO CYKLU ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Stiskněte tlačítko «Zapnutí/Vypnutí» 9 .
Výstražný zvukový signál Vás upozorní na nekompatibilní výběr přídavných funkcí. Kontrolka «Průběh cyklu» 8 bliká (obr. 3.2.1) a upozorňuje Vás, že se nacházíte v režimu výběru.
Při zapnutí pračky Vám je automaticky nabídnut program ECO 40-60.
Pokud si přejete nastavit jiné programy, můžete použít tlačítko 2 , upravit vlastní program, pomocí tlačítka 3 upravit teplotu a pomocí tlačítka 4 rychlost odstřeďování a pomocí tlačítek 6 vybrat případné přídavné funkce.
Výstražný zvukový signál Vás upozorní na výběr přídavných funkcí nekompatibilních s daným programem.
Vlastní program můžete znovu zapnout stisknutím tlačítka «Start/Pauza» 1 Rozsvítí se kontrolka «Průběh cyklu». Kontrolky 8 spotřebiče signalizují etapu, ve které se nachází daný cyklus.

### ODLOŽENÝ START PROGRAMU

Můžete zvolit odložení pracího cyklu pomocí tlačítka 7 . Opakovaným stisknutím tlačítka můžete odložit spuštění cyklu o 3, 6, 9 nebo 12 hodin.
Potvrďte stiskem tlačítka 1 «Start/Pauza». Kontrolky průběhu cyklu 8 postupně blikají, čímž ukazují, že Vaše naprogramování je zaregistrováno. Podle Vaší volby se zároveň rozsvítí jedna, dvě, tři nebo čtyři kontrolky (Obrázek 3.2.2). Kontrolky budou postupně zhasínat po třech hodinách, dokud se prací cyklus opravdu nespustí.

### PŘIDÁNÍ NEBO ODEBRÁNÍ KUSU PRÁDLA BĚHEM CYKLU (nelze během odstřeďování)

Potřebujete-li přidat nebo odebrat prádlo:
Program přerušíte dlouhým stiskem tlačítka ❶ „Start/Pauza“.
Kontrolka průběhu cyklu ❽ bliká.
Vložte či vyjměte jeden či více kousků prádla.
⚠ Doba odblokování dvířek závisí na vnitřní teplotě pračky a může z bezpečnostních důvodů trvat několik minut.
Stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ ❶. pro opětovné spuštění programu. Kontrolka „Průběh cyklu“ ❽ svítí trvale.
**Poznámka:** Pokud jste zvolili odložený start, můžete mít do bubnu okamžitý přístup během fáze, která předchází zahájení pracího cyklu.

### ZRUŠENÍ PROGRAMU

Dlouze stiskněte tlačítko „Zapnutí/Vypnutí“ ❾.
Všechny kontrolky zhasnou.
Tento úkon lze provést kdykoliv: během cyklu, při nastavování programu nebo během pauzy.
**Poznámka:** V každém případě je však po zrušení nutno přeprogramovat vše od začátku (viz odstavec 3.2), provede se částečné vypuštění pračky.

### KONEC PRANÍ

Některé modely jsou vybaveny funkcí „Posistop“, která dokáže automaticky zastavit buben pračky dvířky směrem nahoru, aby byl přístup k prádlu snazší. Prací cyklus se prodlouží o délku této fáze, která může trvat až 3 minuty.
Kontrolka „End“ (Konec) se rozsvítí trvale a zvukový signál vám ohlásí konec programu. Tato kontrolka nejdéle po 5 minutách automaticky zhasne v zájmu úspory energie v pohotovostním režimu.
Otevřte víko a vyjměte prádlo.
Pračku vypněte dlouhým stiskem tlačítka „Zapnutí/Vypnutí“ ❾.

### DĚTSKÁ POJISTKA

Pro zablokování Vašeho naprogramování aktivujte „Dětskou pojistku“ současným stisknutím tlačítek Předpírka a Plus máchání.
tlačítka možností. Jakmile je dětská pojistka aktivní, rozsvítí se kontrolka ❺ odpovídající symbolu (⚿).
Pro deaktivaci „Dětské pojistky“ stiskněte znovu současně tato dvě stejná tlačítka.

**Informace :**

V případě přerušení dodávky proudu se prací cyklus automaticky spustí ihned po obnovení napájení tam, kde se zastavil.

### PROGRAM ECO 40-60

Tento program umožňuje vyprat běžně znečištěné bavlněné textilie se zárukou maximální úspory energie a vody.

### RYCHLÝ PROGRAM 39 MIN

Tento program umožňuje za pouhých 39 minut vyprat běžnou dávku normálně znečištěného bavlněného nebo smíšeného prádla se zárukou dokonalého vyprání.

### PROGRAM EXPRESNÍ

Tento program umožňuje za pouhých 25 minut vyprat malou dávku mírně znečištěného bavlněného nebo smíšeného prádla.

⚠ **Důležité upozornění:** U tohoto programu je nutné dávkování pracího prostředku snížit na polovinu.

### PROGRAM BAVLNA/RUCNÍKY

Doporučuje se rovněž pro župany a ručníky.

### PROGRAM MIX

Tento program je ideální pro dávku prádla obsahující smíšená a odolná syntetická vlákna.

### PROGRAM JEMNÉ PRÁDLO / VLNA

Tento program je vhodný pro dávku prádla obsahující jemná vlákna. Při praní je s prádlem zacházeno jako při ručním praní a odstřeďování probíhá jemně.

### PROGRAM MÁCHÁNÍ A ODSTREDENÍ

Tento program umožňuje máchání a odstřeďování prádla.

### PROGRAM 20 °C

Tento program praní při nízké teplotě je doporučen pro praní a ochranu barev.

### PROGRAM HYGIENICKÝ

Program hygienický umožňuje účinné praní roušek a oděvů díky 30minutovému pracímu cyklu při teplotě 65 °C.

**PŘÍDAVNÁ FUNKCE PLUS MÁCHÁNÍ**
Tato přídavná funkce umožňuje přidat další máchání, aby se odstranily všechny zbytky pracího prostředku, čímž se sníží riziko alergie. Ideální pro citlivou pokožku.

**PŘÍDAVNÁ FUNKCE PŘEDPÍRKA**
Předpírka umožňuje první praní prádla k odstranění nečistot, písku, krve... Poté umožňuje praní v čisté vodě.

Je také nutné přidat prací prostředek (pouze práškový prací prostředek) do komory pro předpírku ◐ zásuvky na prací prostředek (obr. 2.2).

**PŘÍDAVNÁ FUNCE MÍRY ZAŠPINĚNÍ** +/-
Toto tlačítko Vám umožňuje prodloužit nebo zkrátit dobu pracího cyklu podle 2 úrovní dostupných postupnými stisky tlačítka.
— Úroveň 1 (levá kontrolka) odpovídá špinavému prádlu, prodlužuje dobu cyklu průměrně o 15 % *(Obrázek 3.2.3).*
— Úroveň 2 (pravá kontrolka) odpovídá prádlu, které je třeba osvěžit, zkracuje dobu cyklu průměrně o 40 % *(Obrázek 3.2.4).*

**Důležité upozornění:** U tohoto programu musí být dávky pracích prostředků sníženy na polovinu.

**FUNKCE ODKAPÁVÁNÍ**
Tato funkce je určená pro velmi jemné prádlo. Umožňuje vynechat ždímání a přejít na vypuštění pračky.

**PŘÍDAVNÁ FUNKCE ZASTAVENÍ S PLNOU NÁPLNÍ**
Tato funkce umožňuje vyjmout prádlo z pračky před započetím fáze odstřeďování nebo odložit start této etapy odstřeďování, což umožní, aby vyprané prádlo zůstalo ve vodě a nepomačkalo se. Zastaví-li se pračka s plnou nádrží, kontrolka „ bliká *(Obrázek. 3.2.5).*
Pak můžete provést samotné vypuštění (poloha „ “) nebo zvolit jinou rychlost ždímání. Program se automaticky ukončí.

| **Tabulka programů** | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programy | Teplota (°C) | Maximální dávka suchého prádla | Délka trvání cyklu (*) h = hod min = minuty | Předpírka | Plus máchání | Míra zašpinění | Odkapávání | Zastavení s plnou náplní |
| ECO 40 - 60 | 40 | 6 kg | 1h30 - 3h18 | | | | ● | ● |
| Bavlna/ručníky | Studené - 90 | 6 kg | 1h50 - 2h30 | ● | ● | ● | ● | ● |
| Mix | Studené - 60 | 3 kg | 1h20 - 1h50 | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Speciální programy** | | | | | | | | |
| Rychlý 39’ | Studené - 40 | 3 kg | 39 min | | ● | | ● | ● |
| Expresní 25’ | Studené - 40 | 2,5 kg | 25 min | | | | ● | ● |
| Hygienický | 60 | 4 kg | 2h00 | | ● | | ● | ● |
| Jemné prádlo / vlna | Studené - 40 | 1,5 kg | 30 - 40 min | | ● | | ● | ● |
| 20°C | 20 | 4 kg | 2h00 | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Zvláštní programy** | | | | | | | | |
| Máchání a odstředění | - | - | 18 min | | ● | | ● | ● |

(*) Délky cyklů odpovídají průměru „bez voleb“. Mohou se lišit podle dávky prádla, teploty vody a nastavených voleb: např. pro volbu „Máchání +“ u programu Bavlna/Froté musíte přidat 16 minut nebo ještě 3 minuty, pokud je Váš model pračky vybavený funkcí „Posistop“.

## 3 - PROGRAMOVÁNÍ *(pokračování)*



V zájmu co nejpřesnějšího nastavení doby praní a spotřeby vody a energie umí Vaše pračka tyto parametry automaticky upravit při každém použití.

**- Přizpůsobení množství prádla:**
Jelikož 1 kg prádla nepereme jako plnou dávku, je Váš spotřebič vybaven snímači, které umožňují určit množství prádla vloženého do bubnu a automaticky vypočítat správné příslušné množství vody a energie. Je tak zaručena optimální kvalita praní.

**- Přizpůsobení tvrdosti vody:**
Jelikož tvrdost vody ve Vaší síti má vliv na kvalitu praní a máchání, přizpůsobí Váš spotřebič automaticky dobu víření a v důsledku toho počet máchání v zájmu dosažení dokonalého výsledku. Nastavení tvrdosti vody se provádí při uvedení Vašeho spotřebiče do provozu (viz zvláštní příloha).

**- Přizpůsobení míře zašpinění:**
Jelikož doba a intenzita praní nejsou stejné, podle stupně zašpinění Vašeho prádla může spotřebič měnit dobu cyklu až o 40 % podle zvoleného nastavení (viz strana 8).

**- Přizpůsobení druhu textilu:**
Jelikož bavlněnou košili a kašmírový svetr nepereme stejně, Vaše pračka přizpůsobí tempo víření každému typu textilu.

## 4 - BĚŽNÁ ÚDRŽBA



### 4.1 - ODSTRANĚNÍ NEPŘÍJEMNÝCH PACHŮ
Dodržujte pokyny k montáži odtokové hadice uvedené v odstavci 1.3, po ukončení cyklu nechávejte víko otevřené. Jednou měsíčně proveďte jeden cyklus bez prádla s pracím prostředkem při 60 °C nebo 90 °C.

### 4.2 - ZÁSUVKA NA PRACÍ PROSTŘEDKY *(obr 4.1)*
— Odblokujte přihrádku stiskem výstupků Ⓐ a vytáhněte ji k sobě. Vyjměte sifon Ⓑ, oddělte přihrádku Ⓒ od ozdobného krytu Ⓓ .
— Vše opláchněte pod tekoucí vodou.
— Všechny části zásuvky namontujte zpět, celek vraťte na místo pod kryt pračky.

### 4.3 – ODSTRANĚNÍ CIZÍCH PŘEDMĚTŮ A PRAVIDELNÁ KONTROLA FILTRŮ
Pro správné fungování pračky doporučujeme kontrolovat filtry jednou ročně.
Za tímto účelem:
– Odpojte pračku od sítě.
– Uzavřete kohoutek přívodu vody.

**FILTR PŘÍVODU VODY**
– Odšroubujte hadici pro přívod vody u kohoutku; zkontrolujte filtr na konci hadice. Odstraňte nečistoty; případně vyčistěte filtr pomocí kartáče. Našroubujte hadici pro přívod vody na kohoutek.

**FILTR ČERPADLA** *(obr. 4.2)*
– Odjistěte díl Ⓐ na dně bubnu tak, že do otvoru Ⓑ zasunete tužku a zatlačíte směrem doprava.
– Odstraňte případné drobné předměty, které se dostaly mezi buben a nádrž.
– Otáčejte bubnem směrem dopředu.
– Vyjměte filtr čerpadla Ⓒ, odstraňte předměty, které se tam případně nacházejí, a propláchněte jej pod tekoucí vodou.
– Umístěte zpět díl Ⓒ a Ⓐ;
– Nasaďte díl Ⓐ tlačením směrem doleva, dokud správně nezapadne.
Po provedené kontrole:
– Otevřete kohoutek přívodu vody.
– Znovu připojte pračku k síti.

### 4.4 - PLÁŠŤ
Použijte tekuté mýdlo. Nepoužívejte brusné čisticí prostředky nebo houbičky. Osušte měkkým hadříkem.

### 4.5 – PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU VODNÍHO KAMENE
Pokud je ve Vašem regionu tvrdší voda, doporučujeme používat prostředek na odstranění vodního kamene v pračce.
Pravidelně kontrolujte, zda se v bubnu neusazuje vodní kámen. V případě potřeby proveďte prací cyklus bubnu naprázdno s použitím prostředku na odstranění vodního kamene a řiďte se pokyny uvedenými na obalu prostředku.

# 5 - PROBLÉMY

Při používání pračky může dojít k poruchám:
Pokud kontrolky rychlosti blikají a zní výstražný signál, pokuste se nejpreve odstranit problém sami pomocí následujících pokynů. Pokud se to nepodaří, obraťte se na záruční servis.



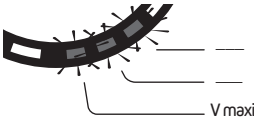

zkontrolujte, zda:
je otevřený kohoutek přívodu vody.

5.1




zkontrolujte, zda:
filtr čerpadla je ucpaný;
vyčistěte filtr *(odstavec 4.3).*

5.2




zkontrolujte, zda:
- kryt je špatně zavřený.
- buben je zablokovaný.

5.3

Pokud bliká jiná kontrolka než výše uvedené kontrolky, obraťte se na poprodejní servis a pro usnadnění řešení uveďte svítící kontrolku nebo kontrolky.
Jakákoliv oprava spotřebiče uživatelem nebo nekompetentní osobou může mít vliv na bezpečnost uživatele a ukončení záruky spotřebiče.

Zde je několik bodů, které je třeba zkontrolovat:

| Problémy: | Příčiny / Opatření: |
|---|---|
| **Pračka se nespustí:** | - Spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je výpadek dodávky elektrického proudu.<br>- Nestiskli jste tlačítko „Start/Pauza“.<br>- Naprogramovali jste odložený start.<br>- Viz problémy 5.1 a 5.3. |
| **Prádlo je špatně vyždímáno nebo vůbec nevyždímáno:** | - Zvolili jste program bez ždímání nebo s omezeným ždímáním.<br>- Systém odstřeďování zjistil špatné rozložení prádla v bubnu : prádlo rozložte a naprogramujte nové ždímání.<br>- Zkontrolujte výšku úchytky výpusti Ⓗ *(Obrázek1.3)* |
| **Na zemi je kaluž vody:** | Nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky a uzavřete přívod vody.<br>- Zkontrolujte, zda nechybí těsnění Ⓖ Nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky a uzavřete přívod vody.<br>- Zkontrolujte, zda nechybí těsnění Ⓗ *(Obrázek1.3).* |
| **Silné vibrace při ždímání:** | - Pračka je špatně umístěná *(Obrázek1.1.3)* .<br>- Pračka není na rovné podložce v horizontální poloze *(odstavec 1.4).* |
| **Spotřebič nevypouští vodu:** | - Naprogramovali jste „Zastavení s naplněným bubnem”.<br>- Výpustná hadice je přeložená nebo prasklá (Obrázek1.3).<br>- Viz problémy 5.2. |
| **Víko se neotvírá:** | - Program není ještě dokončený.<br>- Vyčkejte, až klesne teplota v pračce. |
| **Buben je zablokovaný:** | - Můžete-li se tam dostat, zkontrolujte, zda se mezi nádobu a buben nedostal malý kousek prádla. Je nutné vyjmout díl na dně bubnu *(Obrázek 4.2).*<br>- Viz problémy 5.3. |
| **Dvířka bubnu se otevírají příliš pomalu** (u spotřebičů vybavených dvířky s lehkým otevřením): | - Spotřebič byl dlouho mimo provoz.<br>- Nachází se v příliš studené místnosti.<br>- Zbytky pracího prostředku (prášku) blokují klouby.<br>- Ve všech případech se vše vrátí do pořádku po prvním otevření. |
| **Po skončení programu jsou zhasnuté všechny kontrolky:** | - V zájmu úspory energie kontrolky automaticky zhasnou nejdéle do 5 minut po skončení pracího programu. Displej uvedete znovu do chodu jedním stiskem jakéhokoli tlačítka. |

## 6 - INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAŘÍZENÍ EU 2019/2023

V souladu s nařízením (EU) 2019/2023 dále naleznete doplňující informace k výrobku, které reagují na požadavky směrnic pro úsporu energie, jimž musí odpovídat veškeré elektrospotřebiče prodávané v EU.

# INFORMACE O VÝROBKU

### Program pro zkoušky podle nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 2019/2014

– Program ECO 40-60 – bez voleb – maximální odstřeďování.

Program ECO 40-60 dokáže společně ve stejném cyklu vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo s teplotou praní 40 °C nebo 60 °C . Tento program se používá pro posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.

| Program | Náplň | Délka programu | Spotřeba energie | Spotřeba vody | Maximální teplota | Hodnota zbytkové vlhkosti | Rychlost odstřeďování |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (kg) | (h:min) | (kWh/cyklus) | (l/cyklus) | (°C) | (%) | (ot/min) |
| ECO 40-60 | 6 | 3h18 | 0,910 | 50 | 40 | 53/52* | 1100/1200* |
| | 3 | 2h20 | 0,520 | 35 | 35 | 53/52* | 1100/1200* |
| | 1,5 | 1h40 | 0,315 | 30 | 30 | 58/56* | 1100/1200* |
| 20 °C | 4 | 2h00 | 0,250 | 45 | 20 | 50 | 1100/1200* |
| Hygienický | 4 | 2h00 | 1,140 | 40 | 60 | 50 | 1100/1200* |
| Mix 40°C | 3 | 1h30 | 0,460 | 48 | 40 | 65 | 1000 |
| Rychlý 39’ | 3 | 0h39 | 0,490 | 45 | 40 | 55 | 1100/1200* |
| Bavlna/ručníky 90°C | 6 | 2h30 | 1,640 | 50 | 80 | 50 | 1100/1200* |

(*) V závislosti na modelu.

Hodnoty uvedené pro jiné programy než pro program ECO 40-60 jsou pouze orientační. Mohou se lišit podle provozních podmínek spotřebiče a jeho okolí.

Z důvodů úspory energie se skutečná teplota může lišit od teploty uvedené v programu.

Nejúčinnější z hlediska spotřeby energie a vody jsou zpravidla programy, které perou delší dobu při nižších teplotách.

Naplnění pračky pro domácnost na maximální kapacitu uvedenou výrobcem pro příslušné programy přispěje k úspoře energie a vody.

Rychlost odstřeďování má vliv na hluk a zbytkový obsah vlhkosti: čím vyšší rychlost odstřeďování, tím vyšší hluk, ale nižší zbytkový obsah vlhkosti.

## 6 - INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAŘÍZENÍ EU 2019/2023 *(pokračování)*

Přístup k informacím o Vašem modelu, které jsou uloženy v databázi výrobků, v souladu s nařízením (EU) 2019/2014 a k informacím o energetickém štítku naleznete na webových stránkách **https://eprel.ec.europa.eu/.**
Na webových stránkách vyhledáte odkaz na Váš spotřebič zadáním servisního čísla uvedeného na výrobním štítku Vašeho spotřebiče.
Dalším prostředkem pro přístup k informacím je načtení QR kódu na energetickém štítku spotřebiče.

## VÝBĚR SPRÁVNÉHO PRACÍHO PROSTŘEDKU

Symbol údržby prádla určuje správný výběr pracího prostředku, správnou teplotu a adekvátní ošetření prádla.

| Typ tkaniny | Program | Prací prostředek |
|---|---|---|
| Bílé prádlo z bavlny | Bavlna<br>Tepl. ≤ 90°C | Prací prostředek na bavlnu s bělicím prostředkem |
| Barevné prádlo ze lnu nebo z bavlny | Bavlna<br>Tepl. ≤ 60°C | Prací prostředek na barevné prádlo bez bělicího prostředku |
| Smíšená vlákna | Smíšené<br>Tepl. ≤ 60°C | Prací prostředek na barevné prádlo |
| Jemné tkaniny | Jemné prádlo / vlna<br>Tepl. ≤ 30°C | Prací prostředek na jemné prádlo |
| Vlna | Jemné prádlo / vlna<br>Tepl. ≤ 30°C | Prací prostředek na vlněné prádlo |

## ZÁSAHY / VZTAHY SE SPOTŘEBITELI PRO VÝVOZ

Případné opravy spotřebiče musí provádět kvalifikovaný personál spolupracující s výrobcem. Při telefonátu usnadníte převzetí objednávky tím, že si připravíte veškeré údaje o spotřebiči (obchodní označení, servisní údaje, výrobní číslo). Tyto informace naleznete na štítku *(Obrázek 1.1.1).*

**Originální díly:**

Minimální doba dodávání náhradních dílů uvedených v seznamu evropského nařízení (EU) 2019/2023 a dostupných zejména uživateli spotřebiče je 10 let za podmínek stanovených uvedeným nařízením.

Při provádění zásahu vyžadujte použití pouze originálních náhradních dílů s osvědčením původu.

**Potřebujete-li jakékoli informace:**

**www.brandt.cz**

**nebo se obraťte přímo na svého prodejce.**

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

kúpili ste si výrobok značky **BRANDT**. Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili.

Tento výrobok sme navrhli a vyrobili s ohľadom na vás, váš spôsob života, vaše potreby, tak, aby spĺňal čo najlepšie vaše očakávania. Vkladáme doň naše know-how, nášho ducha inovácie a vášeň, ktorá nás poháňa viac ako 60 rokov.

V pokračujúcej snahe vždy lepšie splniť vaše potreby je náš zákaznícky servis k dispozícii a pripravený vypočuť si odpovede na všetky vaše otázky alebo návrhy.

Môžete sa tiež prihlásiť na našu stránku **www.brandt.com**, kde nájdete naše posledné inovácie, ako aj užitočné a doplňujúce informácie.

Značka **BRANDT** vás bude s radosťou sprevádzať každý deň a želá vám, aby ste mali radosť so svojho nákupu.

**Dôležité upozornenie: Skôr ako zariadenie zapnete, pozorne si prečítajte tento návod na inštaláciu a použitie, aby ste sa rýchlejšie oboznámili s jeho fungovaním.**



**Tento spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnosti na prianie bielizne.**

**ODPORÚČANÉ MNOŽSTVÁ :**

— Maximálna kapacita spotrebiča je 6 kg.

## BEZPEČNOSŤ



### Je nevyhnutné dodržiavať nasledujúce pokyny:

### INŠTALÁCIA:

— Tento spotrebič je určený výhradne na domáce a podobné používanie ako napríklad:

- v kuchynských kútoch určených pre personál obchodov, kancelárií a iných profesionálnych priestoroch;
- na farmách,
- využívanie zákazníkmi hotelov, motelov a iných podobných ubytovacích priestorov;
- v prostrediach typu hotelových izieb.

— Tlak vody sa musí nachádzať v rozmedzí 0,1 až 1 MPa (1 až 10 barov).

— Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptér, viacnásobnú zásuvku ani programovateľnú zásuvku.

— Elektrická inštalácia musí byť schopná odolať maximálnemu napätiu uvedenému na výrobnom štítku a zásuvka musí byť náležite uzemnená.

— Po inštalácii spotrebiča musí zásuvka zostať prístupná.

— Používajte výhradne prívodnú hadicu a nové tesnenia Ⓖ dodané so zariadením.

— Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisné stredisko alebo kvalifikovaný odborník, aby sa predišlo akémukoľvek prípadnému riziku.

— Spotrebič sa neodporúča inštalovať na koberec alebo kovral, aby sa neblokovala cirkulácia vzduchu pod podstavcom.

— V prípade, že nemôžete problém vyriešiť sami (pozri stranu 21), nezasahujte do zariadenia a kontaktujte servisného technika predajcu alebo výrobcu.

## POUŽÍVANIE:

— Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby, ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti alebo vedomosti, ak budú poučené o bezpečnom používaní tohto spotrebiča a rizikách, ktoré z toho vyplývajú, alebo ak ho budú používať pod dohľadom. Je potrebné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto spotrebičom nehrajú, a je potrebné udržiavať mimo dosahu deti mladšie ako 3 roky, okrem prípadov, ak sú pod dohľadom.
— Čistenie a údržbu tohto spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru.
— Bielizeň ošetrenú prostriedkom na odstraňovanie škvŕn, riedidlom alebo horľavým prostriedkom nevkladajte hneď po ošetrení do tohto spotrebiča (riziko výbuchu).
— Táto práčka je vybavená bezpečnostným systémom, ktorý umožňuje predchádzať akémukoľvek prípadnému vyliatiu vody.
— Dbajte na to, aby ste na konci cyklu nezabudli zatvoriť prívod vody a odpojiť kábel.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

**Pri návrhu tejto práčky sa brali do úvahy predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia.**

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Prací prostriedok dávkujte podľa úrovne znečistenia bielizne a tvrdosti vody, pričom neprekračujte dávku odporúčanú výrobcom pracieho prostriedku.
Obalové materiály tohto zariadenia sú recyklovateľné.
Podieľajte sa na ochrane životného prostredia a zaneste ich do komunálnych kontajnerov určených na tento účel.



Práčka obsahuje mnoho recyklovateľných materiálov a je označená týmto logo, ktoré informuje o tom, že použité spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s iným odpadom.
V dôsledku toho sa spotrebič bude recyklovať v najlepších podmienkach v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o likvidácii odpadu z elektrických a elektronických zariadení.
Podrobné informácie o najbližších zberných miestach opotrebovaných spotrebičov získate od mestského úradu alebo predajcu.

### ÚSPORA ENERGIE

Predpranie programujte len vtedy, keď je nevyhnutne nutné. Pri mierne alebo normálne znečistenej bielizni stačí použiť program s nízkou teplotou.

# 1 - INŠTALÁCIA

### 1.1 - VYBALENIE *(Obr. 1.1.2 až 1.1.4)*

**Je nevyhnutné dodržiavať nasledujúce pokyny:**

-Vyberte kliny z veka a príklopy bubna a potom opatrne otvorte a zatvorte bubon.
— Práčku zodvihnite a odstráňte podstavec Ⓐ a klin motora Ⓑ *(Obr. 1.1.2)*.
— Odstráňte priečny nosník Ⓒ a otvory zakryte krytmi Ⓓ *(Obr. 1.1.3)*.
— Odstráňte 3 podporné krúžky hadice Ⓔ a bezpodmienečne zakryte 3 otvory krytmi Ⓕ *(Obr. 1.1.4)*.

### 1.2- PRIPOJENIE PRÍVODU VODY *(Obr. 1.2)*

Prívodnú hadicu s novými tesneniami pripojte k prípojke na zadnej strane práčky a k prívodnému ventilu vybavenému závitovou koncovkou s Ø 20 x 27.

### 1.3 - ODTOK *(Obr. 1.3)*

Pri umiestňovací odtokovej hadice s rúrkou Ⓗ dbajte na to, aby ste dodržali pokyny z výkresu a najmä, aby pripojenie bolo nepriepustné ponechajte priestor na cirkuláciu vzduchu medzi odtokovou hadicou a odtokom, aby sa predišlo akémukoľvek nasatiu použitej vody do spotrebiča a akýmkoľvek zápachom.

### 1.4 - VYROVNANIE *(Obr. 1.4)*

Spotrebič sa musí inštalovať na horizontálny povrch. Ak je práčka vybavená nastaviteľnými nožičkami umiestnenými v prednej časti spotrebiča, je možné ju v prípade potreby stabilizovať úpravou nožičiek. Ak je spotrebič vybavený vyťahovacími kolieskami, je možné ho premiestniť ráznym potiahnutím páky v dolnej časti spotrebiča doľava.

### 1.5 - ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE *(Obr. 1.1.1)*

Dbajte na to, aby sa dodržiavali pokyny uvedené na výrobnom štítku spotrebiča.

### 1.6 - OČISTENIE PRED POUŽITÍM

Po inštalácii je potrebné práčku najskôr očistiť naprogramovaním cyklu na pranie bavlnenej bielizne pri 90 °C s polovičnou dávkou pracieho prostriedku a bez bielizne.

# 2 - OBSLUHA

### POUŽÍVANIE:

— Bielizeň pred vložením roztrieďte podľa farby, úrovne znečistenia a typu tkaniny.
Vyprázdnite vrecká, zatvorte zipsy, vyberte háčiky zo záclon a malé kúsky bielizne vložte do pracej sieťky.
— Odstráňte nedostatočne prišité gombíky, špendlíky a spony.
— Zaviažte opasky, stuhy na zásterách a pod.

### 2.1 - NALOŽENIE BIELIZNE *(Obr. 2.1)*

Stlačte rukoväť na veku a bubon otvorte stlačením tlačidla Ⓐ.

Po vložení bielizne skontrolujte, či je bubon správne zatvorený. Skontrolujte, či je okraj tlačidla dobre viditeľný.

### 2.2 - PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY *(Obr. 2.2)*

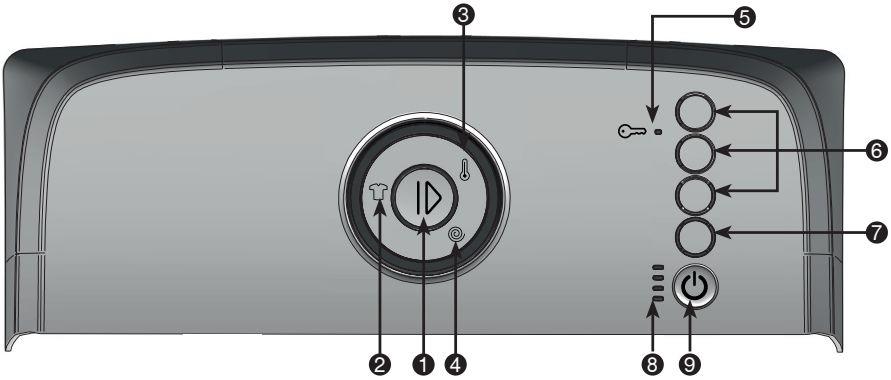
Nádobka na pracie prostriedky sa skladá z 3 priestorov: « Ⓘ » predpranie (prášok), « Ⓘ Ⓘ » pranie (prášok alebo tekutý prací prostriedok) « ❁ » aviváž.
— Používajte len čistiace prostriedky certifikované pre práčky určené na domáce použitie.
— Pri cykle s predpieraním a/alebo odloženým štartom nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky.
— Neprekračujte maximálne množstvo.

### 2.3 - NÁSLEDKY NESPRÁVNEHO DÁVKOVANIA

Prispôsobte množstvo pracieho prostriedku požadovanému typu a množstvu bielizne. Nadmerné dávkovanie môže spôsobiť nesprávne plákanie a stopy po pracom prostriedku. Naopak, nedostatočné dávkovanie môže spôsobiť nesprávne pranie.

# 3 - PROGRAMOVANIE

## 3.1 - OVLÁDACÍ PANEL




| | | |
|---|---|---|
| ❶ **Spustenie / Pozastavenie** | ❹ **Výber rýchlosti odstreďovania** | ❼ **Odložený štart** |
| ❷ **Výber programu** | ❺ **Indikátor destkej poistky** | ❽ **Priebeh cyklu** |
| ❸ **Výber teploty** | ❻ **Voliteľné možnosti** | ❾ **Zapnutie / Vypnutie** |

## 3.2 - PROGRAMOVANIE PRACIEHO CYKLU

### ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Stlačte tlačidlo «Zapnutia / Vypnutia» ❾.
Výstražný zvukový signál vás upozorní na nekompatibilný výber možností. Indikátor „Priebeh cyklu“ ❽ bliká *(obr. 3.2.1)* a upozorňuje, že ste v režime výberu.
Po zapnutí práčky sa automaticky ponúkne program EKO 40-60.
Pre ostatné programy, ak si prajete, môžete použiť tlačidlo ❷ , upraviť vlastný program, pomocou tlačidla ❸ upraviť teplotu a pomocou tlačidla ❹ rýchlosť odstreďovania a pomocou tlačidiel ❻ vybrať prípadné voliteľné možnosti.
Výstražný zvukový signál vás upozorní na nekompatibilný výber možností s daným programom.
Vlastný program môžete opäť zapnúť stlačením tlačidla «Spustenie / Pozastavenie» ❶ Rozsvieti sa indikátor „Priebeh cyklu“. Indikátory ❽ zariadenia signalizujú etapu, v ktorej sa nachádza daný cyklus.

### ODLOŽENÝ ŠTART PROGRAMU

Spustenie cyklu je možné odložiť pomocou tlačidla ❼. Postupným stláčaním môžete odložiť spustenie cyklu o 3, 6, 9 alebo 12 hodín. Výber potvrďte stlačením tlačidla «Spustenie/Pozastavenie» ❶ Indikátory priebehu cyklu ❽ postupne blikajú a oznamujú, že program bol aktivovaný. V závislosti od výberu sa súčasne rozsvieti jeden,dva, tri alebo štyri LED indikátory *(obr. 3.2.2)*. LED indikátory budú postupne zhasínať každé tri hodiny, pokým sa cyklus úplne nespustí.

### VLOŽENIE ALEBO VYBRATIE BIELIZNE POČAS PRANIA (nemožné počas odstreďovania)

Podržte tlačidlo «Spustenie / Pozastavenie» ❶ s cieľom pozastavenia programu. Indikátor priebehu cyklu bliká ❽.
Vložte alebo vyberte jeden alebo viac kusov bielizne.

⚠ Doba zaistenia veka závisí od teploty vo vnútri spotrebiča a z bezpečnostných dôvodov to môže trvať niekoľko minút.

Program môžete opäť zapnúť stlačením tlačidla «Spustenie / Pozastavenie» ❶. Rozsvieti sa indikátor priebehu cyklu ❽.

**Poznámka:** Ak ste nastavili odložený štart, máte dočasne prístup k bubnu počas doby, ktorá predchádza spusteniu pracieho cyklu.

### ZRUŠENIE PROGRAMU

Podržte tlačidlo «Zapnutie / Vypnutie» ❾.
Zhasnú všetky indikátory.
Tento úkon je možné vykonať kedykoľvek počas cyklu alebo počas programovania, aj počas pozastavenia.

**Poznámka:** V každom prípade je po zrušení potrebné všetko opäť naprogramovať od začiatku *(pozri odsek 3.2)*.

### KONIEC PRANIA

Niektoré modely sú vybavené funkciou, ktorá automaticky odblokuje otváranie bubna v hornej polohe na konci cyklu, aby sa uľahčil prístup k bielizni (posistop). Táto operácia môže trvať až tri minúty.
Rozsvieti sa indikátor „End“ (Koniec) a zvukový signál oznámi koniec programu. Tento indikátor automaticky zhasne po uplynutí maximálne 5 minút s cieľom šetrenia elektrickej energie v pohotovostnom režime.
Otvorte veko a vyberte bielizeň.
Podržte tlačidlo «Zapnutie / Vypnutie» ❾ na vypnutie práčky.

### DETSKÁ BEZPEČNOSTNÁ POISTKA

Program je možné zaistiť aktiváciou „Detskej bezpečnostnej poistky“ súčasným stláčaním Predpierka a Plus plákanie. Po aktivácii tejto bezpečnostnej funkcie sa rozsvieti indikátor ● príslušného symbolu (⊂⇨).
Ak chcete „Detskú bezpečnostnú poistku“ deaktivovať, opäť súčasne stlačte tie isté tlačidlá.

**Informácia:**
V prípade výpadku prúdu sa cyklus automaticky opäť spustí po obnovení napájania tam, kde sa zastavil.

### PROGRAM EKO 40-60

Používa sa na pranie bežne znečistených bavlnených textílií, pričom zaručuje optimálnu spotrebu energie a vody.

### RYCHLÝ PROGRAM 39 MIN

Tento program dokáže vyprať bežné množstvo bežne znečistenej bavlny alebo zmiešanej bielizne len za 39 minút, čím sa zaručia dokonalé výsledky prania.

### PROGRAM EXPRESNÍ

Vyperie len za 25 minút malé množstvo ľahko znečistenej bavlny alebo zmiešanej bielizne.

⚠ **Dôležité:** pri tomto programe musí byť dávka čistiaceho prostriedku znížená na polovicu.

### PROGRAM BAVLNA/RUCNÍKY

Tento program sa odporúča na župany a uteráky.

### PROGRAM MIX

Tento program je ideálny pre bielizeň vyrobenú zo silných zmesových vlákien a syntetických látok.

### PROGRAM JEMNÉ PRÁDLO / VLNA

Tento program je vhodný pre bielizeň vyrobenú z jemných vlákien. Počas fázy prania sa s bielizňou narába tak, akoby sa prala ručne, a potom sa jemne vyžmýka.

### PROGRAM MÁCHÁNÍ A ODSTREDENÍ

Tento program sa používa na oplachovanie a odstreďovanie bielizne.

### PROGRAM 20 °C

Toto je program prania pri nízkej teplote sa odporúča na pranie a ochranu farebnej bielizne.

### PROGRAM HYGIENICKÝ

Program hygienický umožňuje efektívne pranie masiek/rúšok a oblečenia vďaka fáze prania 30 minút pri 65 °C.

## 3 - PROGRAMOWANIE *(pokračovanie)*

### FUNKCIA EXTRA PLÁKANIA
Táto funkcia vám umožňuje pridať ďalšie plákanie, aby ste odstránili všetky zvyšky pracieho prostriedku, a tak obmedzili riziko alergie. Ideálne pre citlivú pokožku.

### FUNKCIA PREDPIERANIA
Predpieranie umožňuje prvý cyklus na odstránenie pôdy, piesku, krvi ... potom umožňuje pranie v čistej vode.

Je tiež potrebné vložiť prací prostriedok (len práškový prací prostriedok) do priehradky na predpieranie ❙ zásuvky na prací prostriedok (obr. 2.2).

### VOLITEĽNÁ FUNKCIA ÚROVNE ZNEČISTENIA +/-
Pomocou tohto tlačidla je možné postupným stláčaním skrátiť alebo predĺžiť trvanie pracieho cyklu v závislosti od 2 dostupných úrovní.
— Úroveň 1 (LED indikátor vľavo), ktorý zodpovedá znečistenej bielizni, predlžuje priemerné trvanie cyklu o 15 % *(Obr. 3.2.3).*
— Úroveň 2 (LED indikátor vpravo), ktorý zodpovedá mierne znečistenej bielizni, skracuje priemerné trvanie cyklu o 40 % *(Obr. 3.2.4).*

**Dôležité upozornenie:** Pri tomto programe je potrebné znížiť dávky pracích prostriedkov na polovicu.

### FUNKCIA VYPUSTENIA VODY
Táto funkcia sa používa pri veľmi jemnej bielizni a umožňuje vypustiť vodu z práčky bez odstreďovania.

### FUNKCIA ZASTAVENIA S PLNOU NÁDRŽOU
Táto funkcia umožňuje vybrať bielizeň z práčky pred odstreďovaním alebo odložiť odstreďovanie.
V dôsledku toho bielizeň zostane vo vode, čím sa predíde jej pokrčeniu.
Keď sa zariadenie zastaví s plnou nádržou, začne blikať indikátor „Zastavenie s plnou nádržou“ *(Obr. 3.2.5).*
Následne je možné spustiť vypúšťanie (poloha„ “) alebo vybrať inú rýchlosť odstreďovania. Program sa ukončí automaticky.

**Tabuľka programov**

| Programy | Teplota (°C) | Maximálne povolené množstvo suchej bielizne | Trvanie cyklu (*) | Predpieranie | Extra plákanie | Úroveň znečistenia | Výčerpanie vody | Zastavenie s plnou nádržou |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EKO 40 - 60 | 40 | 6 kg | 1h30 - 3h18 | | | | ● | ● |
| Bavlna/ručníky | Studená - 90 | 6 kg | 1h50 - 2h30 | ● | ● | ● | ● | ● |
| Mix | Studená - 60 | 3 kg | 1h20 - 1h50 | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Špeciálne programy** | | | | | | | | |
| Rychlý 39’ | Studená - 40 | 3 kg | 39 min | | ● | | ● | ● |
| Expresný 25’ | Studená - 40 | 2,5 kg | 25 min | | | | ● | ● |
| Hygienický | 60 | 4 kg | 2h00 | | ● | | ● | ● |
| Jemné prádlo / vlna | Studená - 40 | 1,5 kg | 30 - 40 min | | ● | | ● | ● |
| 20°C | 20 | 4 kg | 2h00 | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Špecifické programy** | | | | | | | | |
| Máchání a odstředění | - | - | 18 min | | ● | | ● | ● |

(*) Časy cyklov sú uvedené pre priemernú hodnotu „bez možnosti“. Môžu sa líšiť v závislosti od množstva bielizne, teploty vody a zvolených možností: napr. je potrebné pridať 16 minút, ak v cykle bavlna/špongia vyberiete možnosť „Plákanie+“, alebo až 3 minúty, ak má váš model funkciu „Posistop“

## 3 - PROGRAMOVANIE *(pokračovanie)*

Práčka je schopná automaticky prispôsobiť tieto parametre pri každom používaní s cieľom maximálnej optimalizácie doby prania, ako aj úspory vody a energie.

**- Úprava množstva bielizne:**
Keďže neperieme 1 kg bielizne rovnako ako plnú práčky, spotrebič je vybavený snímačmi, ktoré jej umožňujú určiť množstvo bielizne vloženej do bubna a automaticky vypočítať presné množstvá vody a potrebnej energie s cieľom zaručenia optimálnej kvality pracieho cyklu.

**- Úprava tvrdosti vody:**
Zariadenie automaticky prispôsobuje dobu miešania a počet plákaní v závislosti od tvrdosti používanej vody, ktorá má vplyv na výkon prania a plákania s cieľom dosiahnutia vynikajúceho výsledku. Tvrdosť vody sa nastavuje pri zapnutí spotrebiča (pozri špecifický rámček).

**- Úprava úrovne znečistenia:**
Spotrebič dokáže upraviť dobu trvania cyklu až o 40 % v závislosti od vybratého nastavenia (pozri stranu 19), pretože doba a intenzita prania sa líši v závislosti od úrovne znečistenia bielizne.

**- Úprava typu tkaniny:**
Práčka upraví tempo miešania podľa príslušného typu tkaniny, pretože pranie bavlnenej košele sa líši od prania kašmírového pulóvra.

## 4 - BEŽNÁ ÚDRŽBA



### 4.1 - PREDCHÁDZANIE ZÁPACHU
Dodržiavajte pokyny týkajúce sa odtokovej hadice uvedené v odseku 1.3 a po ukončení cyklu nechajte veko otvorené. Raz za mesiac spustite cyklus na prázdno s pracím prostriedkom s teplotou 60 °C alebo 90 °C.

### 4.2 - NÁDOBKA NA PRACIE PROSTRIEDKY *(Obr. 4.1)*
— Stlačením poistiek odistite nádobku na pracie prostriedky Ⓐ, a potiahnite ju smerom k sebe.
Vyberte sifón Ⓑ, nádobku Ⓒ oddeľte od rámu Ⓓ.
— Všetko opláchnite pod tečúcou vodou.
— Všetky komponenty nádobky opäť zmontujte a zostavu vložte na príslušné miesto pod veko zariadenia.

### 4.3 - ODSTRAŇOVANIE CUDZÍCH PRVKOV A PERIODICKÉ KONTROLY FILTROV
Pre správnu funkciu práčky sa odporúča skontrolovať filtre raz ročne.
Pre vykonanie kontroly,
– Odpojte práčku od zásuvky.
– Zatvorte ventil prívodu vody.

#### FILTER PRÍVODU VODY
– Odskrutkujte prívodnú hadicu vody z kohútika; skontrolujte filter na konci hadice. Odstráňte odpad; v prípade potreby vyčistite filter kefkou. Naskrutkujte prívodnú hadicu vody späť na kohútik.

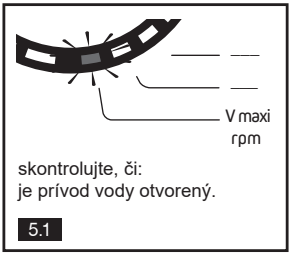
#### FILTER ČERPADLA (obr. 4.2)
– Odomknite časť Ⓐ v spodnej časti bubna zatlačením ceruzky do otvoru Ⓑ a otočením doprava.
– Odstráňte všetky malé predmety, ktoré spadli medzi bubon a nádobku.
– Otočte bubon dopredu.
– Vyberte filter čerpadla Ⓒ odstráňte z neho všetky predmety a opláchnite ho pod vodou.
– Časti Ⓒ a Ⓐ vložte na svoje miesto;
– Zatlačte časť Ⓐ doľava, pokým nezapadne na miesto.
Po vykonanom overení:
– Otvorte ventil prívodu vody.
– Opäť pripojte práčku.

### 4.4 - KRYT
Nepoužívajte drsné výrobky ani špongie. Používajte tekutý čistiaci prostriedok. Osušte mäkkou utierkou.

### 4.5 – PREVENCIA PRED VODNÝM KAMEŇOM
Ak je tvrdosť vody vo vašom okolí vysoká, odporúča sa použiť prostriedok na odstránenie vodného kameňa z práčky.
Pravidelne kontrolujte prítomnosť vodného kameňa v bubne. Ak je to potrebné, vykonajte cyklus prania s prázdnym bubnom a produktom na odstránenie vodného kameňa podľa pokynov na obale produktu.

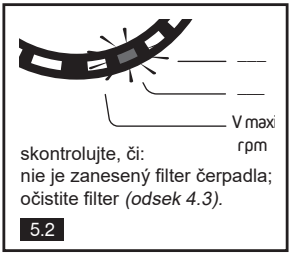
## 5 - PORUCHY

Počas ventil práčky môže dôjsť k istým problémom:
Ak blikajú indikátory rýchlosti a znie výstražný alarm, kontaktujte popredajný servis:



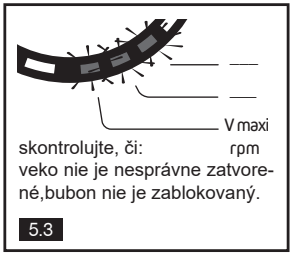

skontrolujte, či:
je prívod vody otvorený.

5.1




skontrolujte, či:
nie je zanesený filter čerpadla; očistite filter *(odsek 4.3).*

5.2




skontrolujte, či:
veko nie je nesprávne zatvorené,bubon nie je zablokovaný.

5.3

Ak bliká iná kontrolka rýchlosti ako kontrolka uvedená vyššie, kontaktujte servisné stredisko a uveďte im, ktoré kontrolky svietia, aby ste im uľahčili prácu.
Akýkoľvek zásah používateľa alebo neodborníka do opravy spotrebiča by mohol ohroziť bezpečnosť používateľa a ukončiť platnosť záruky zariadenia.

Skontrolujte nasledujúce skutočnosti:

| Problémy: | Príčiny/Nápravy: |
|---|---|
| **Práčka sa nezapne:** | - Nestlačili ste tlačidlo „Spustiť/Pozastaviť“.<br>- Naprogramovali ste odložený štart.<br>- Pozri poruchy 5.1. a 5.3. |
| **Bielizeň je nedostatočne odstredená alebo nie je vôbec odstredená:** | - Vybrali ste program bez odstreďovania alebo s obmedzeným odstreďovaním. Bezpečnostný systém odstreďovania detekoval nesprávne rozloženie bielizne v bubne: bielizeň rozložte a naprogramujte nové odstreďovanie.<br>- Skontrolujte výšku odtokovej rúrky Ⓗ *(Obr. 1.3).* |
| **Na podlahe sa objavila mláka vody:** | Najskôr vytiahnite elektrickú zástrčku a zatvorte prívod vody.<br>- Skontrolujte prítomnosť tesnení Ⓖ, ako aj utiahnutie prípojok prívodnej hadice *(Obr. 1.2).*<br>- Skontrolujte správnu polohu odtokovej rúrky Ⓗ *(Obr. 1.3).* |
| **Silné vibrácie počas odstreďovania:** | - Práčka je nesprávne uvoľnená *(Obr. 1.1.3).*<br>- Podlaha nie je horizontálna *(odsek 1.4).* |
| **Z práčky sa nevyčerpá voda:** | - Je naprogramovaná funkcia „Vypnúť s plnou nádržou“.<br>- Odtoková hadica je ohnutá alebo stlačená *(Obr. 1.3).*<br>- Pozri poruchu 5.2. |
| **Veko sa neotvára:** | - Program nie je ešte ukončený.<br>- Počkajte, pokým poklesne teplota v spotrebiči. |
| **Bubon je zablokovaný:** | - Ak sa k nemu môžete dostať, skontrolujte, či sa malý kus bielizne nedostal medzi nádrž a bubon, a odstráňte predmet z dna bubna Ⓐ *(Obr. 4.2).*<br>- Pozri poruchu 5.3. |
| **Dvierka bubna sa otvárajú veľmi pomaly** (pri zariadeniach vybavených dvierkami s pomalým otváraním): | - Zariadenie bolo dlhú dobu vypnuté.<br>- Nachádza sa vo veľmi chladnej miestnosti.<br>- Zvyšky pracieho prostriedku (prášku) blokujú závesy.<br>- V každom prípade sa všetko upravilo po prvom otvorení. |
| **Na konci programu zhasli všetky indikátory:** | - Indikátory sa automaticky vypnú na konci programu po uplynutí maximálne 5 minút s cieľom úspory energie.Jedným stlačením ktoréhokoľvek tlačidla sa obnoví funkčnosť displeja. |

## 6 - - INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NARIADENIA EÚ 2019/2023

V súlade s nariadením EÚ 2019/2023 nájdete nižšie ďalšie informácie o produkte a smernice o úsporách energie, ktoré musia spĺňať všetky zariadenia predávané v EÚ.

# INFORMÁCIE O PRODUKTE

### PROGRAM PRE SKÚŠKY PODĽA DELEGOVANÉHO NARIADENIA (EÚ) Č. 2019/2014

– program EKO 40-60 – bez možnosti – max. odstredenie
Program EKO 40-60 je vhodný na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne, ktorá sa dá prať pri 40° C alebo 60 °C v rovnakom cykle. Tento program sa používa na hodnotenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

| Program | Hmotnosť náplne | Trvanie programu | Spotreba energie | Spotreba vody | Maximálna teplota | Zvyšková vlhkosť | Rýchlosť otáčok pri odstreďovaní |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | (kg) | (h:min) | (kWh/cyklus) | (l/cyklus) | (°C) | (%) | (ot/min) |
| ECO 40-60 | 6 | 3h18 | 0,910 | 50 | 40 | 53/52* | 1100/1200* |
| | 3 | 2h20 | 0,520 | 35 | 35 | 53/52* | 1100/1200* |
| | 1,5 | 1h40 | 0,315 | 30 | 30 | 58/56* | 1100/1200* |
| 20 °C | 4 | 2h00 | 0,250 | 45 | 20 | 50 | 1100/1200* |
| Hygienický | 4 | 2h00 | 1,140 | 40 | 60 | 50 | 1100/1200* |
| Mix 40°C | 3 | 1h30 | 0,460 | 48 | 40 | 65 | 1000 |
| Rýchly 39’ | 3 | 0h39 | 0,490 | 45 | 40 | 55 | 1100/1200* |
| Bavlna/Uteráky 90°C | 6 | 2h30 | 1,640 | 50 | 80 | 50 | 1100/1200* |

(*) Podľa modelu
Hodnoty uvedené pre iné programy ako program EKO 40-60 sú len orientačné. Môžu sa líšiť v závislosti od podmienok používania zariadenia a jeho prostredia.
Z dôvodu úspory energie sa skutočná teplota prania môže líšiť od uvedenej teploty programu.
Najefektívnejšie programy z hľadiska spotreby energie a vody sú zvyčajne programy, ktoré pracujú pri nízkych teplotách dlhší čas.
Naplnenie práčky pre domácnosť maximálnou kapacitou udanou výrobcom pre každý program pomáha šetriť energiu a vodu.
Hluk a úroveň zvyškovej vlhkosti sú ovplyvnené rýchlosťou odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania počas fázy odstreďovania, tým vyšší je hluk a nižšia úroveň zvyškovej vlhkosti.

## 6 - INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NARIADENIA EÚ 1015/2010 *(pokračovanie)*

S cieľom prístupu k informáciám o vašom modeli, ktoré sú uložené v databáze výrobkov, v súlade s nariadením (EÚ) 2019/2014 týkajúceho sa energetického štítkovania, sa prečítajte webovú stránku **https://eprel.ec.europa.eu/**
Vyhľadajte odkaz na svoje zariadenie na webovej stránke zadaním odkazu na službu, ktorý je uvedený na typovom štítku vášho spotrebiča.
Ďalším spôsobom, ako získať prístup k týmto informáciám, je oskenovanie QR kódu na energetickom štítku vášho spotrebiča.

## VÝBER SPRÁVNEHO PRACIEHO PROSTRIEDKU

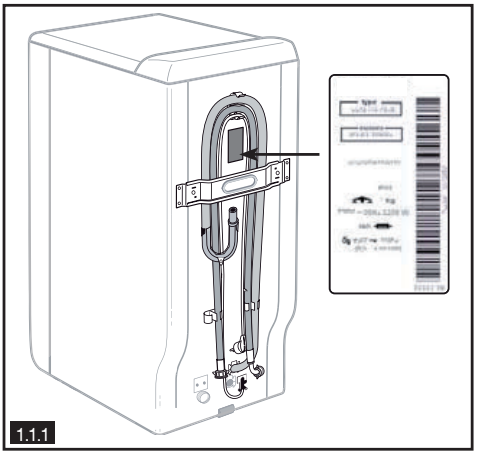
Symbol týkajúci sa čistenia bielizne definuje výber správneho pracieho prostriedku, správnej teploty a adekvátneho spôsobu čistenia bielizne.

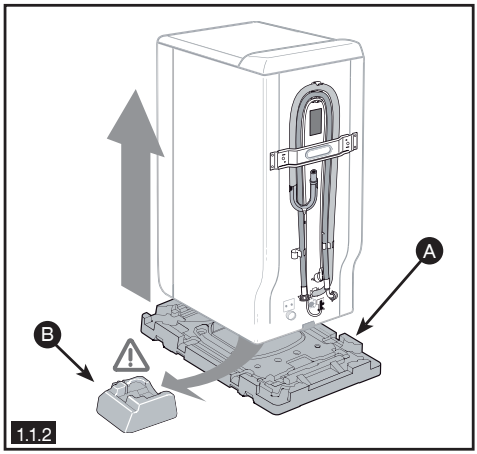
| Typ tkaniny | Program | Prací prostriedok |
|---|---|---|
| Biela bavlnená bielizeň | Bavlna Tepl. ≤ 90°C | Prací prostriedok s bieliacim účinkom |
| Farebná ľanová alebo bavlnená bielizeň | Bavlna Tepl. ≤ 60°C | Prací prostriedok pre farebnú bielizeň bez bieliaceho účinku |
| Syntetické tkaniny | Zmiešané tkaniny Tepl. ≤ 60°C | Prací prostriedok pre farebnú/jemnú bielizeň |
| Jemné tkaniny | Jemné pranie Tepl. ≤ 30°C | Prací prostriedok pre jemnú bielizeň |
| Vlna | Jemné pranie Tepl. ≤ 30°C | Prací prostriedok pre vlnenú bielizeň |

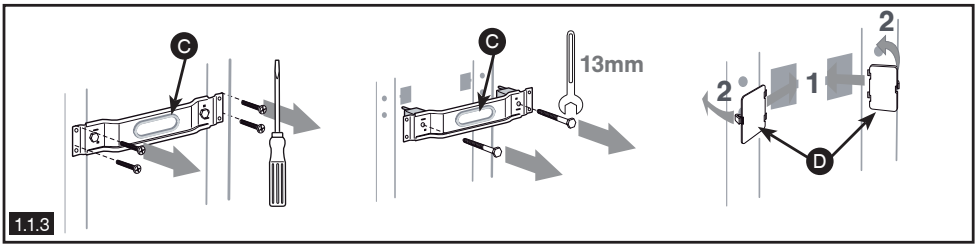
## POZNÁMKY

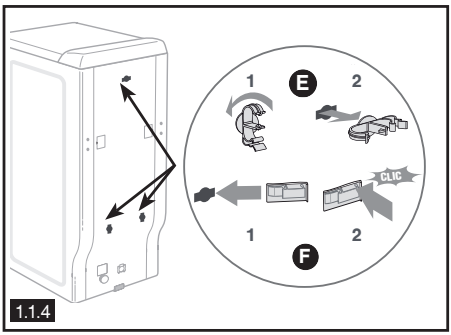


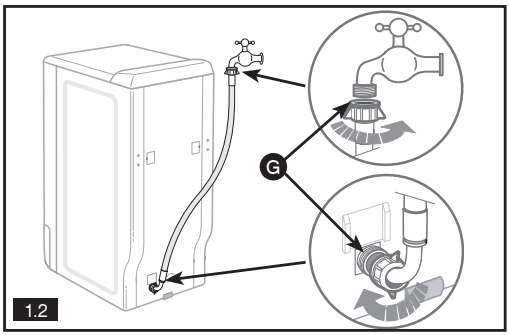
## POZNÁMKY

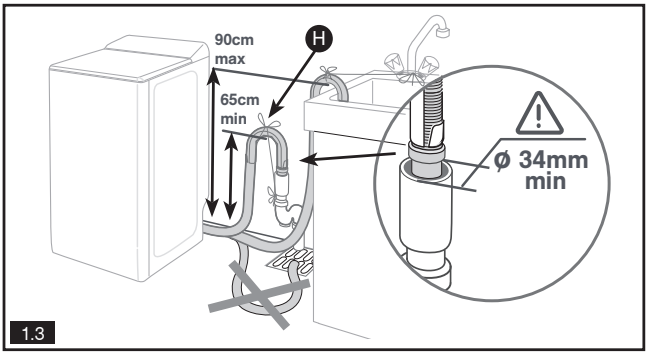

1.1.1

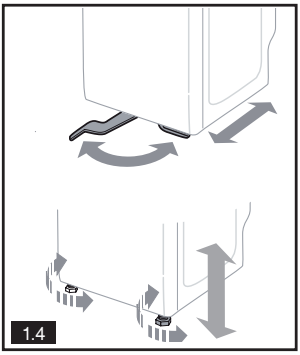

A
B
1.1.2


C
C
13mm
2
1
2
D
1.1.3

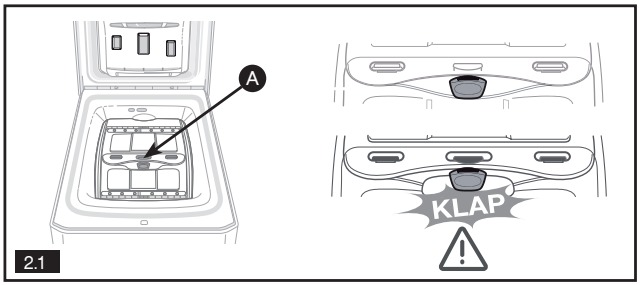

1
E
2
CLIC
1
2
F
1.1.4

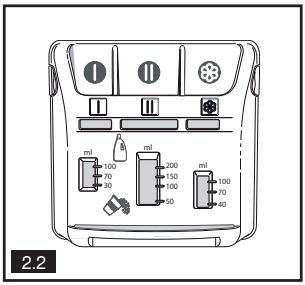

G
1.2


90cm
max
H
65cm
min
ø 34mm
min
1.3


1.4

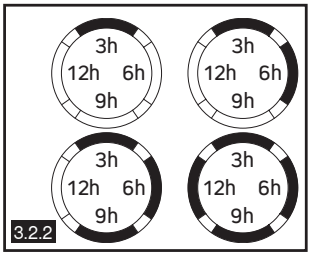
## 2

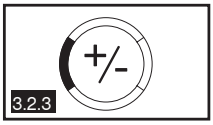

A
KLAP
2.1

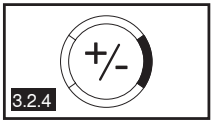

2.2

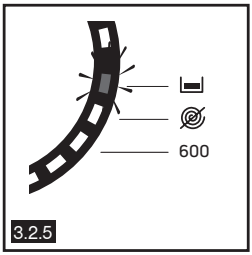
## 3


Predpieranie
Paranie
Plákanie
Koniec
3.2.1

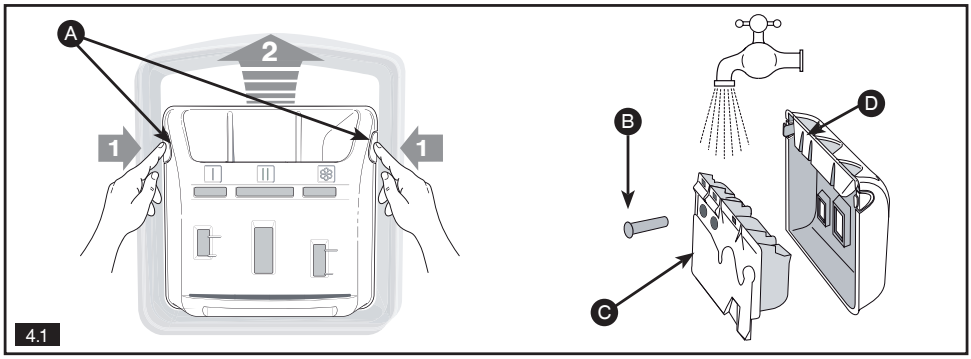

3h
12h 6h
9h
3.2.2

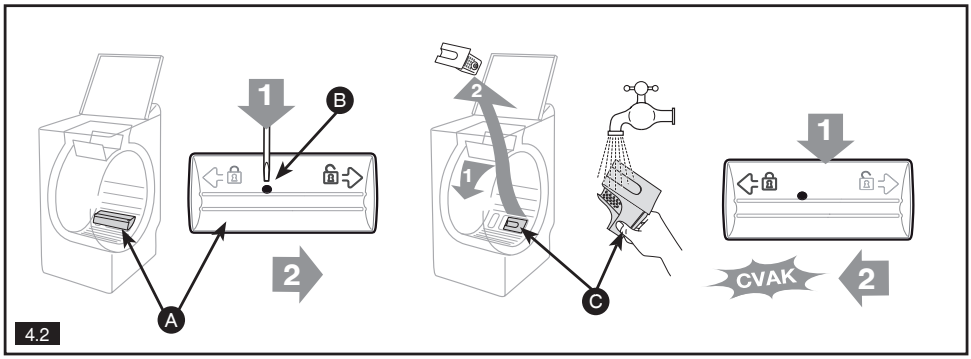

+/-
3.2.3


+/-
3.2.4


600
3.2.5

## 4


A
2
1
1
B
D
C
4.1


1
B
2
A
2
1
C
1
CVAK
2
4.2

## OPRAVY/VZŤAHY SO ZÁKAZNÍKMI/EXPORT

Prípadné opravy na spotrebiči musí vykonať kvalifikovaný odborník spoločnosti. Počas telefonátu si pripravte všetky potrebné referencie zariadenia (obchodná referencia, referencia servisu, sériové číslo), aby sa zjednodušil proces vybavovania žiadosti. Tieto informácie sa nachádzajú na výrobnom štítku *(Obr. 1.1.1)*.

**Originálne diely:**

Minimálna lehota na sprístupnenie náhradných dielov na zozname európskych nariadení (EÚ) 2019/2023 a prístupných najmä používateľom spotrebiča je 10 rokov pri podmienkach stanovených v tom istom nariadení.

Počas opráv požiadajte o výhradné použitie certifikovaných originálnych náhradných dielov.

**Bližšie informácie vám poskytne:**

**www.brandt.sk**

**alebo kontaktujte priamo svojho predajcu.**

## POZNÁMKY